

Toutes ces animations sont **GRATUITES**, sauf mentions particulières.

JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE

Samedi 16 et dimanche 17 septembre 2017

ACHÈRES-LA-FORÊT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• Visites libres ou guidées de l'**écomusée du Closeau** (outils des métiers ruraux...). 18 rue du Closeau, Meun. De 14h à 18h.

AMPONVILLE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• 2^e édition de l'**Expo-concert de Jacquerville** : l'église rénovée accueillera Jean-Baptiste Rigail, peintre, Marie-Lys Hagenmüller et Guy Blanes, photographes et Olivier Adriansen, sculpteur.

De 10h à 18h.

Concert par un quatuor de clarinette dans l'église, samedi à 18h.

• **Visites libres de l'église d'Amponville.** De 10h à 18h.

AUVERS-SAINT-GEORGES

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres de la réserve naturelle des sites géologiques** de l'Essonne et du marais.

• **Visites libres et commentées de l'église.** De 14h30 à 18h.

BOIGNEVILLE

Samedi 16 septembre



• Concert de la chorale **Airs des Temps.** Église, 20h.

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église, de la crypte et de l'écomusée**, présentant les modes de vie, les contextes historiques, culturels et naturels d'un village rural du Gâtinais. De nombreux témoignages sur trois niveaux.

De 14h à 18h.

BOURAY-SUR-JUINE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres ou guidées du château de Mesnil-Voysin** (XVII^e siècle, privé, Monument Historique) : pigeonnier, chapelle, four à pain, appartement des compagnons, hall d'honneur et grand salon.

Dans la cour du château :

- exposition peintures et artisanat, voitures anciennes,
- marché gourmand,
- démonstrations de savoir-faire.

1 rue de Lardy, de 9h30 à 18h.

• **Visites libres ou guidées du musée À la rencontre des vieux métiers** par l'association *Bouray et son histoire* : 4.000 outils présentent la vie rurale.



55 rue Haute, de 14h à 18h.

Accès pour personnes à mobilité réduite.

• **Visites libres de l'église.**

De 14h à 18h.

BOUTIGNY-SUR-ESSONNE

La REVERDIE de Boutigny



Samedi 16 septembre

• **Rallye du Patrimoine de Boutigny**, questionnaire historique et patrimonial sur Boutigny, *sur inscription*.

• **Le marché** est exceptionnellement ouvert toute la journée.

• **10 h : danses des enfants.**

• **12 h : défilé des associations** avec des musiciens costumés. Déambulation dans les rues, avec des arrêts pour les démonstrations.

La Fanfare L'Écho de la Vallée interprétera l'hymne français *La Marseillaise* et autrichien (ville jumelle de Lans au Tyrol, Autriche) *Land der Berge, Land am Strome*.

• **13h : banquet médiéval** sous chapiteau avec animations musicales de *la Carité de Guingamor* (François Zumstein, tambour, cloches, guiterne, haut bois, vièle à archet) et *le Cornemuseur de la Chalouette* (Jean-Marc Fell : flûte, tambour, vielle).

Sur inscription (15 €).

• **De 14h à 16h : visite guidée des abris ornés de Boutigny**, avec Christophe Charpentier.

• **16h30 : visite guidée de l'église Saint-Barthélemy**, par Pierre Gérard, accompagné par les musiciens de *La Carité* et du *Cornemuseur*.

Dimanche 17 septembre



• **Rallye du Patrimoine de Boutigny**, questionnaire historique et patrimonial sur Boutigny, *sur inscription*.

• **10h30 : visite guidée de l'église Saint-Barthélemy**, par Pierre Gérard, accompagné par des musiciennes du *Conservatoire des 2 Vallées* (professeures Véronique Morisot, au violon et à la viole de gambe et Véronique Fontaine, au clavecin).

• **De 14h à 16h : visite guidée des abris ornés.**

• **18h30 : remise des prix** du questionnaire du rallye.

Salle Saint Roch.

Renseignements et inscriptions : Pierre Gérard, 06 86 14 83 82.

BOUVILLE

Samedi 16 septembre



• Visites libres de l'église.

De 17h à 19h.

- **Concert de trompes** de l'École de trompes de Bouville et des Trompes Saint-Denis de Moigny. *Église, 17h.*

BROUY

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• Visites libres de l'église. 9h à 18h.

BURCY

Samedi 16 septembre



- **Visites libres de l'église.** Les vitraux illustrant la vie rurale ont été dessinés par le peintre Jean-Michel Folon. *14h30 à 18h.*

BUTHIERS

Dimanche 17 septembre



- **Rando archéologie** et exposition Les trésors préhistoriques de Buthiers. *Place de la Liberté, le matin.*

CHAMARANDE

Dimanche 17 septembre



- **Visites libres de l'église. 14h à 18h.**

CHAMPCUEIL

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres de l'église. 10h à 18h.**
- **Visite théâtralisée de l'église** à l'époque médiévale, par la section *Champcueil*

du Foyer rural avec la participation de la médiathèque et des associations *Les Champcueillis* et *Musique et Patrimoine*. *Samedi à 16h, dimanche à 11h.*

Samedi 16 septembre

- **Théâtre de marionnettes** Guignol comme autrefois. *Place de la Mairie, 17h30.*

Dimanche 17 septembre



- **Découverte de l'âne** avec l'association *Rêv'Anion* (parcours agilité, soin de l'animal, jeu découverte des parties du corps de l'animal, affiches sur les différentes races d'âne), jeux géants d'autrefois en bois. *Pl. de la Mairie, 10h à 18h.*

- **Repas autour du cresson** proposé par Mme Taillebuis, cressicultrice. *Réservation et tarif en Mairie : 01 64 99 72 75.*

CHAMPMOTTEUX

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Visites libres de l'église** qui abrite **une exposition** de photos et documents, biographie-vie de Michel de L'Hospital. Photos anciennes de la commune. *De 10h à 18h.*

CHEVANNES

Samedi 16 septembre

- **Exposition Marcel Bord**, peintre et sculpteur né en 1912, qui a peint des centaines de toiles, paysages et scènes de la France du début du XX^e siècle. Il a créé des sculptures modernes et a laissé derrière lui de nombreux chefs d'œuvres. Il s'est éteint dans l'Essonne et a fait don de ses œuvres à sa famille qui habite Chevannes.

Salle du Conseil, de 10h30 à 17h.

Vernissage à 11h30.

Dimanche 17 septembre



- **La marche Chevannaïse**, une rando familiale de 7 km.

Départ du stade à 9h30.

- **Concert en costume**, avec le groupe *Chantevielle* : 5 musiciens en costumes du Moyen-âge jouent accompagnés par différentes vielles à roue.

1^{ère} partie : Musique médiévale

2^e partie : Musique traditionnelle
Église, 15h30.

CHEVRAINVILLIERS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• Visites libres de l'église.

De 9h à 18h.

COURANCES

Sam. 16 et dim. 17 septembre

Ouverture du domaine de 11h à 18h.

Tarifs réduits : 7,50 € (parc, potager, château), 5,50 € (parc, potager), gratuit jusqu'à 18 ans.



- **Visite libre du parc** : explorez un jardin d'eau de la Renaissance, un des mieux conservés de France, et découvrez ses 14 sources et 17 bassins.

- **Visites guidées du château** : découvrez un château Louis XIII, toujours meublé et habité, grâce à une visite guidée ponctuée d'anecdotes historiques et familiales.

- **Ouverture exceptionnelle au public du potager bio du château** pour des visites guidées d'une heure.

11h et 15h. Des maraîchers viendront vous chercher au bout de l'allée rose, qui passe devant la Foulerie.

- **Ouverture exceptionnelle de la boutique des jardins.**

Vendredi de 17h à 20h, et le samedi et le dimanche de 10h à 18h. En bas de la Rue du Moulin, après la mairie.

- **Food truck*** dans le parc pour la pause déjeuner.

- **Salon de thé de la Foulerie** pour prendre le goûter.

Sam. 16 et dim. 17 septembre



- **Des Petits Voiliers sur le Miroir** : des modèles réduits de voiliers sillonnent le grand bassin du Miroir, derrière le château. Les bateaux sont des répliques du célèbre modèle J Class, symbole de luxe et de sport dans les années 1930, destinés à remporter l'America's cup. Les enfants pourront prendre les commandes des embarcations à l'aide de grands manches en bois.

2,50€ pour vingt minutes.

Informations www.courances.net

* Camion où l'on peut acheter de quoi se restaurer

DANNEMOIS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres et commentées de l'église.** De 14h à 17h30.

Dimanche 17 septembre

• **Exposition Les tracteurs vintage** avec une trentaine de panneaux relatifs aux différentes sociétés françaises à l'origine de leur fabrication.

Salle JP. Cayot, de 10h à 18h.

FROMONT

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• Découverte libre du **point géodésique.**

GUERCHEVILLE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.**

De 10h à 12h et 14h à 17h.

LA FERTÉ-ALAIS

Samedi 16 septembre



• **Balade contée** *Au Fil de l'Eau* par le Figuier Bavard. Rdv 17h, pl. du Marché. Sur réservation au 06 77 30 30 22.

LARCHANT

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• **Exposition Cinq siècles d'école à Larchant.** L'école de Larchant date du 15^e siècle. L'exposition présentera l'histoire de cette école.

Salle de la Sablonnière (1 rue de la Cave de Châtenoy), de 11h à 18h (également les 23-24 septembre et 30 sept.-1^{er} oct.)



• **Visites commentées de la réserve naturelle régionale du marais de Larchant.** Le marais présente un intérêt biologique exceptionnel. Sa fonctionnalité, ses patrimoines écologiques et ses

paysages atypiques constituent un enjeu majeur à l'échelle régionale, abritant une richesse spécifique remarquable. Les travaux récents contribuent à une bonne connaissance des espèces végétales et animales les plus riches, oiseaux et insectes, poissons, amphibiens, reptiles et mammifères.

9h30, chemin du Châlumeau. Sur réservation : contact@maraisdelarchant.f

• **Larchant : une cité de pèlerinage,** visites guidées de l'église. Samedi à 14h30, dimanche à 10h et 14h30.



• **Visites guidées de la ferme du Chapitre.** 15h.

Dimanche 17 septembre

• **Circuit des grottes ornées.** 10h.

Plus d'infos : www.larchant.com

MILLY-LA-FORÊT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **La halle dans tous ses états,** exposition de l'association *Les Amis de Milly-en-Gâtinais et Environs* (LAMGE) : gravures, cartes postales photos de la halle réalisées à différentes époques. Édition d'une carte postale commémorative et d'un timbre daté. Parution du livre « *La halle dans tous ses états* ».

Jeu-concours : dans les commerces participants, une carte postale de la boutique au 20^e siècle est affichée avec un chiffre à reporter sur le bulletin réponse. Faites la somme des chiffres et déposez le bulletin sur le stand LAMGE.

Samedi : sous la halle de 10h à 18h.

Dimanche : Espace culturel du Moustier, de 10h à 12h30 et de 14h à 18h (jusqu'au 8 octobre).

• **Le Conservatoire National des Plantes** vous propose **quatre visites guidées** ! Laissez-vous guider dans les jardins à la découverte des plantes utilitaires d'hier et d'aujourd'hui, d'ici et d'ailleurs : plantes médicinales, à parfum, aromatiques... 15h et 16h30. 7,50 €.



Les éditions *Chamamuse* avec l'illustrateur Jean-Luc Pion présenteront cinq

ouvrages pour enfants autour du monde végétal et de la nature plus généralement. *Dimanche de 14h à 18h.*

Rte de Nemours.

• **Maison Jean Cocteau**



Ouverture de 10h à 19h non-stop, accès gratuit au jardin et au parc, billet pour la Maison à tarif réduit à 6,50 €.

Ateliers créatifs :

- **Cabinet de curiosités** pour les enfants de 6 à 10 ans, sur réservation, entrée gratuite, participation à l'atelier 3 €, de 10h à 11h30,

- **Carnet de vadrouille** pour les enfants à partir de 12 ans et les adultes, sur réservation, entrée gratuite, participation à l'atelier 9 €, de 14h30 à 17h.

Profitez de l'exposition Jean Cocteau, le mythologue. Jean Cocteau s'évertua à « retendre la peau des mythes » de son enfance en réécrivant Antigone, en modernisant le mythe d'Orphée, en chahutant le langage du mythe d'Œdipe et en transposant celui de Tristan et Yseult au XX^e siècle, avec L'Éternel retour.

15 rue du Lau, www.maisoncocteau.net

Samedi 16 septembre



• **Au Cyclop : installation & performance de Cathy Olive et Laurent Friquet.** 20h30 (jusqu'au 29 octobre).

Contrée Film & Vidéo : vernissage de la carte blanche à Julia Geerlings, commissaire d'exposition originaire des Pays-Bas. Avec les films de Feiko Beckers, Joseph Beuys, Francesca Grilli, Roderick Hietbrink, Tuomas A. Laitinen. 20h30 (jusqu'au 29 octobre).

• **Chapelle Saint-Blaise des Simples : promenade contée** par le comédien forain Thomas Volatier. Rue de l'Amiral de Graville. 18h. 1 €. Informations au 01 64 98 84 94.



MOIGNY-SUR-ÉCOLE

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Taille de grès**, démonstration par Francisco De Oliveira, tailleur de grès de Fontainebleau et passionné par son métier, vous fera revivre les techniques de taille à travers les siècles. Il a reçu la marque « Savoir-faire du Parc naturel régional du Gâtinais français ».

De 9h à 12h et de 14h30 à 17h30.

Route de Boutigny (à la Mairie, à gauche rue de Verdun, 1,2 km après la sortie du village la carrière est signalée sur la droite).

Samedi 16 septembre

• **Arpenter, c'est peut-être le verbe le plus important**, exposition prêtée par la Bibliothèque départementale de l'Essonne. A la fois journal de résidence, et présentation des mémoires des carriers, cette expo illustrée de photographies rend compte de l'expérience de Pauline Sauveur, auteure en résidence sur notre territoire.

Médiathèque La Grange (53 Grande Rue). De 10h à 12h30 et de 14h à 17h.

• **Visites libres et commentées de l'église.**



Principal édifice historique du village aux dimensions généreuses, l'église ouvre ses portes au public. C'est l'occasion de découvrir le travail de restauration mené pendant 10 ans qui a rendu à l'édifice son éclat d'antan et mis en valeur ses éléments architecturaux et artistiques.

De 10h à 12h30 et de 14h à 17h.

• **Inauguration du Centre aquatique des Deux Vallées Alain Bernard.**

Portes ouverts au public, de 12h à 17h. Inauguration à 17h30 en présence des quinze Maires de la Communauté de Communes des Deux Vallées et d'Alain Bernard, champion olympique en relais 4 x 100 mètres nage libre masculin aux Jeux olympiques d'été de 2012.

Dimanche 17 septembre

• **Concert de Steam Up**, un groupe passionné de musique traditionnelle irlandaise à la palette de sonorités particulièrement variée : le chant, mais aussi le concertina et le fiddle (violon irlandais), la cornemuse et le bouzouki,

l'accordéon diatonique, le violon la guitare, la flûte traversière irlandaise en bois, et le tin whistle...

Église (Grand-Rue), 15h30. 5 € et 7 €.

Réservez conseillée : 01 64 98 00 00 ou mediatheque-moigny-sur-ecole@wanadoo.fr

• **Rencontre-dédicace avec les photographes auteurs du livre Les 3 rivières du Gâtinais français aux 4 saisons, regards croisés.**

Un livre à découvrir pour vous ressourcer, vous apaiser et vous donner l'envie de vous balader le long de la Juine, l'Essonne et l'École aux quatre saisons !

Église Saint-Denis (Grand-Rue), 17h.

NANTEAU-SUR-ESSONNE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.**

De 15h à 17h.

PERTHES-EN-GÂTINAIS

Samedi 16 septembre

• **Concert du Pays de Bière**, organisé par l'association du Pays de Bière et les commerçants du Pays de Bière : les groupes High Voltage (tribute to ACDC), Bijou et Au Bonheur des Dames enflammeront le stade.

Stade, à partir de 18h.

Dimanche 17 septembre



• **Animation des lavoirs par La Gâtinaise**, groupe d'art et traditions populaires d'Île-de-France.

- 10h-12h au lavoir du Monceau : exposition, chansons, poèmes, histoires, initiation au lavage d'autrefois.

- 12h-14h au lavoir de Saint-Sauveur-sur-École : pique-nique et danses (à confirmer).

- 14h-15h30 au lavoir de La Planche : lavage du linge.

- 16h-18h : danses traditionnelles devant la mairie ou l'église et rassemblement des laveuses en costumes pour se rendre à pied au lavoir de la Pisserotte, chansons et contes autour du lavoir.

(programme susceptible d'être modifié).

Informations au 01 60 66 14 53

ou idf-lagatinaise@wanadoo.fr

PUISELET-LE-MARAIS

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Visites libres de l'église**, abritant une exposition d'ornements sacerdotaux, de robes de baptême et de communion datant d'avant 1945.

De 15h à 18h.

RUMONT

Sam. 16 et dim. 17 septembre



• **Découverte libre du dolmen.**

VAYRES-SUR-ESSONNE

Dimanche 17 septembre



• **Visites libres de l'église.** 10h à 18h.

• **Journée rallyes pédestres**

- 9h30 à 12h : **Rallye pédestre à la découverte du village** : parcourez ses rues et ses ruelles, admirez son château et son église, avec des défis, des énigmes...

- 13h30 à 18h : **Rallye pédestre aventure en forêt** : aventurez-vous dans sa forêt à la recherche de sa mare et de ses roches, avec des questions sur la faune et la flore.

Au cœur du village, pendant la pause du midi, visitez les expositions et les dessins des petits Vayrois.

Rdv salle Cardon (chemin de Bouville), départs tout au long de la journée.

Possibilité de restauration sur place.

Sur inscription :

parents vayres@gmail.com

ou <https://sites.google.com/view/parents vayres/rallye2017>

3 €, gratuit pour les -12 ans.

VIDELLES

Sam. 16 et dim. 17 septembre

• **Visites commentées de l'église.**

• **Visites commentées du clocher et des combles** (non accessible aux personnes ayant des difficultés à se déplacer et aux enfants -12 ans).

Samedi 14h à 18h, dimanche 10h à 18h.